

L'AJJ

Mensuel de la Ville d'Aubagne
N°858 • Mai 2022 • aubagne.fr

MAI À AUBAGNE
LE TEMPS
DES MAMANS

Aubagne · fr
en provence

L'ACTU DU MOIS



P. 5
AUBAGNE
POURSUIT SA
TRANSFORMATION

L'ACTU DU MOIS



P. 8
LE NUMÉRIQUE
DANS LES
TROUSSES
DES ÉLÈVES

L'ACTU DU MOIS



P. 10
UNE NOUVELLE
ASSOCIATION DES
COMMERÇANTS
AUBAGNAIS

GRAND ANGLE



P. 12-13
L'ÉTÉ SERA
VERT

PORTRAIT



P. 14
ESTELLE CASCINO
ENFANT DE
LA BALLE

L'ACTU DES ASSOCIATIONS



P. 17
DES « BIKERS
DU MONDE »
AUX
« TERRIBLES »

NUMÉROS UTILES

FRAP FORCE RAPIDE ACTION PROPRETÉ

Conteneur renversé ? Branche d'arbre au sol ?
Dépôt sauvage d'encombrants ? Contactez la
FRAP, du lundi au samedi de 8h à 18h.
0800 00 66 23 (appel non surtaxé)

AUBAGNE À VOTRE SERVICE

Problème de nettoyage dans votre rue ?
Problème d'éclairage ? Un service municipal à
améliorer ? Contactez Aubagne à votre service,
du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.
0800 18 19 19 (appel non surtaxé)
ou aubagne.avotreservice@aubagne.fr

CSU CENTRE DE SUPERVISION URBAIN

Le CSU gère l'ensemble des caméras et reçoit
les appels liés à un problème de sécurité.
CSU Aubagne, 24h/24 et 7j/7 - 04 42 18 19 39

■ **Mairie (standard)**
04 42 18 19 19

■ **France Services**
04 42 18 19 20

■ **Aubagne à votre service**
0800 18 19 19

■ **Pôle Séniors**
04 42 18 19 05

■ **Accès au Droit Juridique Seniors**
04 42 18 19 01

■ **Allo Déchets/Encombrants**
04 42 18 19 79

■ **Police Secours**
17

■ **Pompiers**
18

■ **Commissariat**
04 88 22 71 00

■ **Gendarmerie**
04 42 82 90 17

■ **Police municipale/CSU**
04 42 18 19 39

■ **Service de la Sécurité civile et routière**
04 42 18 16 97
(défibrillateurs)

■ **Urgence Sécurité Gaz**
0800 473 333

■ **Urgences Médicales**
15

■ **Centre Anti-Poison**
04 91 74 41 68

■ **Centre hospitalier Edmond-Garcin**
04 42 84 70 00

■ **Clinique de la Casamance**
04 91 88 40 00

■ **CPAM**
01 84 90 36 46

■ **CSAPA (addictologie)**
04 42 70 54 30

■ **Maison du partage**
04 42 18 19 73

■ **Conseil de Territoire**
04 42 62 80 00

■ **L'Eau des collines**
04 42 62 45 00

■ **Maison du Tourisme**
04 42 03 49 98

■ **Les Lignes de L'Agglo**
04 42 03 24 25

■ **Taxis**
04 42 03 80 80

■ **Dépannage électricité**
09 72 67 50 13

■ **SOS Vétérinaire**
09 70 24 70 24

■ **SPA / Fourrière Animale**
04 42 22 14 02
du lundi au samedi

L'ÉDITO

PENDANT LES TRAVAUX,
LES ARBRES CONTINUENT DE POUSSER

Dans l'attente des futurs chantiers du Val'Tram, du Bus à Haut Niveau de Service, notre Ville poursuit activement la transformation de son espace public entamée dès 2015, avec aujourd'hui la rénovation totale du revêtement et du mobilier urbain du boulevard Jean Jaurès en voie d'achèvement et le démarrage imminent de travaux similaires rue de la République à partir de la place de l'Horloge. Par ailleurs, de nouveaux projets de réaménagements de notre paysage urbain en centre-ville seront présentés aux Aubagnais le 17 mai prochain dans le cadre d'une concertation publique organisée en partenariat avec la Métropole Aix-Marseille Provence.

L'enjeu majeur de tous ces travaux est l'amélioration de votre qualité de vie, dans le respect et la préservation de notre environnement. Moins spectaculaires en apparence, les chantiers de l'écologie positive sont tout aussi déterminants pour l'avenir de notre écosystème et donc celui de nos enfants.

Il en est ainsi avec la poursuite de la rénovation de l'éclairage urbain plus économe en énergie, l'entretien quotidien de nos espaces verts, la réactivation cette année – après la parenthèse de la crise sanitaire – des Ateliers de l'Environnement avec la participation de nombreuses associations, les initiatives qui se renouvellent ou se créent, comme les grandes opérations « Huveaune Propre », la création d'observatoires aux oiseaux et de ruchers pédagogiques, les journées de replantation d'arbres avec la participation massive et enthousiaste des élèves de nos écoles, ou encore les événements publics comme la Fête de la Nature qui sera organisée le 22 mai prochain et à laquelle j'ai le plaisir de vous convier toutes et tous. Bonne nouvelle, pendant les travaux, les arbres continuent de pousser !

Gérard Gazay

ALERTE SMS AUBAGNE

Crue de l'Huveaune, incendie, chute de neige
exceptionnelle... soyez informés au plus vite !

Inscrivez-vous à l'alerte SMS sur aubagne.fr en cliquant sur  puis en suivant les instructions,
ou en en **scannant le QR code** ci-contre avec votre smartphone.



Vous ne recevez pas régulièrement l'AJJ ?  Dites-le nous : ajj@aubagne.fr

Directeur de la publication : Gérard Gazay • Directeur de la rédaction : José Perez • Rédaction : Jean-Pierre Vallorani, Marie Michaud, Jean-Luc Chovelon, Mathieu Houllière • Photos : Marc Munari, Jean-Pierre Vallorani, Philippe Housin, Mathieu Aimont • Pôle numérique : Richard Guesnier, Julien Desbuissons, Vidéos : Françoise Essayan • Pôle graphique : Thomas Moulin • Coordination : Sabrina Lazli • Réalisation : Agence Declik • Diffusion : Thomas Mateos, Fouzia Rebiaï • Communication : rue de la Liberté 13400 Aubagne • Tél. : 04 42 18 16 86 • Dépôt légal : 2^e trimestre 2022.





Voir la vidéo sur Youtube :



JOURNÉES EUROPÉENNES DES MÉTIERS D'ART
 DU VENDREDI 1^{ER} AU DIMANCHE 3 AVRIL. Verrier, tailleur de pierre, tapissier, peintre en décor, parurière, relieur, ou encore sculptrice sur bois : une quinzaine de professionnels ont réalisé des démonstrations de leur beau savoir-faire à l'occasion du salon des métiers d'art qui s'est déroulé à Aubagne du 1^{er} au 3 avril derniers, dans le cadre des Journées européennes des métiers d'art (Jema).

RÉUNION PLUI

MARDI 5 AVRIL. La dernière réunion publique du Plan local d'urbanisme intercommunal (PLUi) s'est déroulée à l'Espace des Libertés. Ce document stratégique qui traduit l'expression du projet politique d'aménagement et de développement du Pays d'Aubagne et de l'Étoile, projette le territoire à horizon 2040.



FESTIVAL IMPULSION

DU VENDREDI 9 AU DIMANCHE 17 AVRIL. Des spectacles, des masterclass, des stages, des battles, pour les jeunes et les moins jeunes... le tout en faisant le plein de fun et de générosité ! Voilà ce que le grand festival de la culture hip-hop a apporté à Aubagne durant 10 jours rythmés par des pratiques artistiques diverses : break, rap, djing, beatbox et danse.

LES SÉNIORS ADEPTES DU « FOOT EN MARCHANT »

MARDI 12 AVRIL. Une séance de « foot en marchant » a été proposée par l'ES13 et la Ville d'Aubagne au stade Jo Bonnel, en présence de l'ancien joueur de l'Olympique de Marseille et de l'équipe de France de Football, Manuel Amoros. Pour le plus grand plaisir des seniors !



PRINTEMPS DES DROITS

JEUDI 21 AVRIL. La nouvelle édition de ce rendez-vous pédagogique proposé aux jeunes fréquentant les centres de loisirs de la Ville d'Aubagne leur a permis d'être sensibilisés aux droits de l'enfant à travers des ateliers artistiques, culturels, environnementaux ou encore basés sur la notion de citoyenneté.

URBANISME

AUBAGNE POURSUIT SA TRANSFORMATION

Notre ville se transforme. Depuis quelques années, les Aubagnais se sont habitués à croiser les techniciens, ouvriers et engins de travaux chargés de donner un nouveau visage à nos rues et à nos places. Parmi les chantiers actuels, celui du boulevard Jean Jaurès est le plus spectaculaire. La rénovation de la première partie de la rue de la République va bientôt démarrer. De futurs et importants travaux sont d'ores et déjà programmés et la Ville organise avec ses partenaires, une campagne d'information et de concertation.



Depuis 2015, Aubagne se transforme et s'embellit : rénovation des rues Rastègue et Martinot, place de Guin, réhabilitation du hameau de Beaudinard et de plusieurs voies de circulation et espaces publics en ville et dans nos quartiers, puis de l'axe principal des Aires Saint-Michel qui a fait « peau neuve » avec un accès plus agréable et facile au Centre d'art ou à l'Espace Art et Jeunesse, transformation de nombreux ronds-points paysagers

aux différentes entrées de la commune, embellissement des jardinières, réfection du cours Foch avec la plantation de tilleuls à la place des platanes malades, réhabilitation spectaculaire de la place de l'Horloge, de l'avenue Loulou Delfieu, de la place des Quinze ainsi que du cours Barthélémy avec l'implantation de nouvelles bornes électroniques de stationnement et des arrêts de bus modernisés. En parallèle, le réseau d'éclairage public est remplacé par une technologie plus économe en énergie. Aujourd'hui, c'est au tour de l'avenue Jean Jaurès – dont les réseaux d'assainissement ont été totalement repris en 2021 - puis très prochainement de la première partie de la rue République de bénéficier d'importants travaux de rénovation. À chaque étape, les accès à nos commerces, services et ateliers d'artisans ont été préservés. Ce sera le cas pendant ces travaux de printemps, car

la redynamisation commerciale de notre centre-ville reste au cœur des préoccupations de l'équipe municipale.



17 MAI 2022 : OUVERTURE D'UNE CONCERTATION PUBLIQUE

Le Maire d'Aubagne Gérard Gazay l'avait annoncé aux Aubagnais : le mandat 2020-2026 sera celui de la poursuite de la transformation et de la redynamisation de notre Ville. Au cours des prochaines années, en lien avec les grands chantiers liés à une nouvelle mobilité (Val'Tram, Bus à Haut Niveau de Service) certains de nos quartiers vont bénéficier d'un réaménagement important qui se fera après consultation des Aubagnais. Avec l'appui de la Métropole Aix-Marseille Provence et de son partenaire la SOLEAM (Société Locale d'Équipement et d'Aménagement de l'Aire Métropolitaine), une grande campagne de concertation sera organisée entre le 17 mai et le 30 septembre 2022. L'AJJ et les supports en ligne de la Ville d'Aubagne seront les principaux relais de cette démarche.

LA MÉTROPOLE
Cadre de vie

Concertation Publique

REDYNAMISATION DU CENTRE-VILLE

Réunion publique
Le 17 mai 2022 à 18h
 à l'Espace des Libertés - Avenue Antide Boyer à Aubagne

OPÉRATION RÉALISÉE AVEC :

OBJECTIF
AUBAGNE
 EN PROVENCE

LA MÉTROPOLE AGIT
 AUBAGNE CHANGE

Aubagne poursuit sa transformation

La Métropole
 Cadre de vie
 une marque de

AIX-MARSEILLE
 PROVENCE

SOLIDARITÉ

UKRAINE : L'ACCUEIL DES FAMILLES S'ORGANISE

Le CCAS met à disposition des familles ukrainiennes et des associations qui leur viennent en aide une brochure d'information bilingue.

Alors que les familles ukrainiennes et leurs enfants scolarisés à Aubagne ont été reçus le 13 avril dernier à l'Hôtel de Ville pour pouvoir se connaître et échanger entre elles, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) poursuit son action de veille solidaire. Un relais précieux pour les associations locales, en particulier pour l'ouverture de droits à la santé, simplifiée pour les ukrainiens domiciliés à Aubagne dans le cadre d'une convention signée avec la Caisse Primaire d'Assurance Maladie. De plus, la brochure en français et ukrainien éditée par la Ville pour le CCAS recense les missions, coordonnées et horaires des structures où l'on peut à Aubagne se nourrir, se



Voir la vidéo sur Youtube :



↑ Rencontre en mairie avec les familles ukrainiennes arrivées récemment dans notre commune, en présence du Maire Gérard Gazay, des élus de la Ville et du colonel Arnaud de Peretti chef de corps du 1^{er} Régiment étranger de la Légion étrangère.

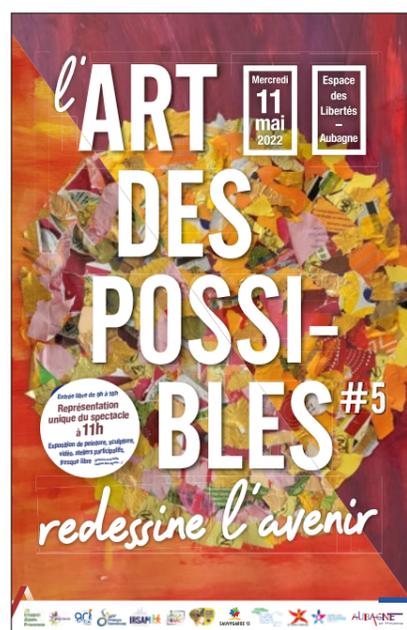
vêtir, se soigner ou s'informer : CCAS, Maison du Partage, Urgences et Solidarité, Croix-Rouge, K.Ritas, Emmaüs, Restos du cœur, Secours populaire, Maison de la Justice et du Droit, centre hospitalier...

En outre, le service logement de la Ville travaille en étroite collaboration avec les services de la Préfecture et les Organisations Non Gouvernementales pour coordonner les demandes d'hébergement des familles ukrainiennes.



HANDICAP

« L'ART DES POSSIBLES » PERSISTE ET SIGNE !



Reporté ces deux dernières années pour cause de crise sanitaire, ce grand rendez-vous proposé par des artistes en situation de handicap retrouve la lumière le 11 mai à l'Espace des Libertés de 9h à 16h.

Les familles et le public fidèle sont impatients de renouer avec cet événement dont l'organisation mobilise plus de 200 personnes, qu'elles soient artistes en situation de handicap ou professionnelles du secteur médico-social, issues d'une dizaine de structures partenaires.

Malgré les difficultés actuelles, la manifestation affiche cette année un thème optimiste : « L'Art des Possibles redessine l'avenir ».

Pour cette 5^e édition, une exposition d'œuvres artistiques ainsi qu'un spectacle sont programmés à 11h. D'une durée d'une heure, s'y succéderont une chorale de chant signé, de la danse

fauteuil, des percussions, de l'expression corporelle, des saynètes, des petits films... Un moment unique pour les artistes, mais aussi pour tous les participants, parce qu'il permet de rassembler toutes les familles de handicaps. Porté par Brigitte Amoros Conseillère municipale déléguée au handicap et co-organisé par la mission Handicap et le service Jeunesse de la Ville d'Aubagne, conjointement avec les partenaires, l'Art des Possibles est le résultat d'une année entière de préparation. Pour ces artistes « autrement capables », ce moment fort est à la fois une fête et une reconnaissance de leurs multiples talents.

PRÉSERVATION DES ESPACES VERTS

PRÉVENTION DES INCENDIES
LE POINT SUR L'ÉCLAIRCIE DU PLATEAU DE LANGUILLARD

En lien avec les responsables et techniciens de l'Office National des Forêts (ONF), des Forestiers Sapeurs du Conseil Départemental des Bouches-du-Rhône, unité d'Aubagne, des Pompiers 13 et de la Métropole Aix-Marseille-Provence, Matthieu Hermant conseiller municipal délégué à l'Agriculture et à la Forêt propose aux lecteurs de l'AJJ un point précis sur les enjeux de ce chantier de grande ampleur.

Zone concernée

Le chantier forestier d'éclaircie sylvicole est actuellement en cours sur le plateau de Languillard entre la vigie Fenestrelles et le camp militaire de Carpiagne en limite des communes d'Aubagne et de Carnoux.

Diminuer le risque incendie

Cette opération répond principalement à un objectif de diminution de la biomasse combustible dans ce secteur péri-urbain. Le but est de protéger les habitations des incendies de forêt comme celui que nous avons connu le 19 août 2017 qui a ravagé 233 hectares de nos collines, ou très récemment celui du 29 mars dernier qui a brûlé 13 hectares de pinède sous la vigie Fenestrelles. Elle vient en complément du débroussaillage réglementaire réalisé par les particuliers.

L'abattage des arbres est désormais terminé de même que le débardage des bois et des branchages. Pour rappel il est interdit, car très dangereux, de monter sur les piles formées. Le bois est valorisé en tant qu'énergie renouvelable.

Prochaines étapes

Le broyage des branches restantes et de la végétation par les Forestiers Sapeurs est en cours et se prolongera jusqu'à la période estivale, sur les bords de pistes sur des largeurs allant de 25 à 50 mètres de part et d'autre en fonction des risques identifiés.

Cette grande opération est réalisée avec l'accord des communes d'Aubagne et de Carnoux. Pour votre sécurité l'accès à ce secteur est réglementé durant la durée du chantier. Merci de votre compréhension.

OPÉRATION « HUVEAUNE PROPRE » :
BILAN EXEMPLAIRE

De Marseille à Saint-Zacharie, en passant par La Penne-sur-Huveaune, Aubagne, Roquevaire, Auriol et Gémenos, 2000 volontaires se sont inscrits pour ramasser les déchets qui polluent le lit et les berges de nos cours d'eau. Au total c'est 8 écoles élémentaires, 10 collèges, 4 lycées, 1 université, 5 entreprises et associations d'entreprises, 13 associations et 2 autres structures qui se sont mobilisés tout au long du mois de mars !

Pour la seule commune d'Aubagne, 14 ramassages ont mobilisé 650 volontaires, dont plus de 500 enfants. Grâce à eux, plastiques représentant près d'un tiers des déchets, métaux, canettes et encombrants ont pu être collectés. Un énorme BRAVO aux participants, aux associations, institutions partenaires, tous coordonnés par le Syndicat Mixte du Bassin Versant de la Vallée de l'Huveaune (SMBVH).

ÉDUCATION

DE LA GRAINE À L'ASSIETTE L'ÉCOLOGIE POSITIVE EN TENUE DE « GALA »

Grâce à « De la graine à l'assiette » (GALA), de nombreux écoliers de la ville bénéficient d'un éclairage particulier sur l'alimentation.



Depuis quelques années, le dispositif « De la graine à l'assiette » propose à des enfants d'écoles maternelles et primaires, nombre d'actions éducatives autour de l'alimentation, l'écologie positive et le développement durable.

Cette année, le projet s'est élargi à dix écoles primaires et maternelles. Mené par la Ville d'Aubagne et la Direction du Développement Éducatif, porté par les élèves Sophie Amarantinis, Julie Gabriel et Faustine Thibaud, déléguées respectivement à l'Éducation, l'Enfance, l'Écologie et au niveau des services de la Ville par Stéphane Sellito (chargé de missions

éducatives), Agnès Molino-Bonifay (diététicienne) et Stéphane Clavel (animateur), le dispositif s'est enrichi de quatre nouvelles actions. Avec la visite de la cuisine centrale, les enfants apprennent l'origine de leurs repas, les processus de transformation, la saisonnalité des fruits et des légumes. Avec la médiathèque, un lien entre l'alimentation et les livres leur permet d'appréhender la cuisine et ses ingrédients. Grâce à une malle pédagogique sont menés des ateliers sur la nutrition. Enfin, avec l'aide d'un agent des espaces verts de la ville, les enfants apprennent les semis, les plantations, les récoltes. Un joli programme éducatif et ludique.

LE NUMÉRIQUE DANS LES TROUSSES DES ÉLÈVES

Lancé l'année dernière, le plan numérique 2021-2023 prévoit le développement d'installations spécifiques dans les 13 écoles élémentaires de la ville. Un projet ambitieux déjà bien engagé.

Le numérique trouve peu à peu sa place dans la « trousse » de chaque écolier. La Municipalité a mis en place dès 2021 un plan pluriannuel d'investissement afin de développer les outils numériques dans les écoles élémentaires de la ville. Il s'agit d'un grand projet visant à équiper 119 classes, 6 ULIS (Unité localisée pour l'Inclusion scolaire), 2 UPE2A (unité pédagogique pour élèves allophones arrivants) soit 2700 élèves au total. La première phase concerne l'installation de vidéos projecteurs interactifs (VPI), de prises réseaux dans chacune de ces classes et la mise à disposition d'ordinateurs portables connectés pour l'enseignement. Une partie des écoles de la ville a d'ores et déjà été équipée et les installations vont s'échelonner jusqu'à décembre prochain. La seconde phase pour 2023 prévoit l'installation de



valises mobiles pédagogiques (1 pour 5 classes) contenant une quinzaine de tablettes interactives connectées entre elles via une borne wifi. La mise en place de ces outils pédagogiques et du plan numérique est rendue possible grâce

aux services conjoints de l'inspecteur de l'Éducation nationale et des « eRUN » (Enseignants pour les Ressources et les Usages Numériques), des équipes de la Ville et de la régie municipale, du Pôle Enfance et de la direction de l'éducation.

ÉDUCATION

LE TEMPS DES SECRETS : UNE SÉANCE OFFERTE À CHAQUE ÉLÈVE DE CM2

Après l'avant-première à Aubagne, Le Temps des secrets fait le bonheur des jeunes Aubagnais. Depuis le 28 avril et jusqu'au 12 mai, l'ensemble des élèves de CM2 d'Aubagne et du territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile sont conviés au cinéma Le Pagnol pour découvrir avec leur classe l'adaptation par le cinéaste Christophe Barratier du troisième tome des *Souvenirs d'enfance* de Marcel Pagnol. Près de 650 enfants peuvent ainsi retrouver sur l'écran de la salle obscure la beauté des paysages arpentés par le jeune Marcel et son cher ami Lili des Bellons, ces collines du Garlaban qui pour nombre d'entre eux ont déjà fait l'objet de balades en famille. Et pourquoi pas leur donner envie de se plonger dans cette œuvre majeure de la littérature française.

Un partenariat entre la Ville, le Conseil de Territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile et l'Office de Tourisme Intercommunal a



permis « cette très belle opportunité que nous avons souhaité relayer », a déclaré dans son courrier adressé aux écoles aubagnaises Sophie Amarantinis, deuxième adjointe déléguée à l'Enfance,

l'Éducation, et à l'Enseignement supérieur en charge de la cause animale. Pour que la jeune génération s'imprègne de cet héritage issu de l'histoire et des valeurs de notre Provence. »

UNE DÉLÉGATION, UN ÉLU

ZARICK KOURICHI, CONSEILLER MUNICIPAL DÉLÉGUÉ À LA JEUNESSE



À tout juste 27 ans, Zarick Kourichi est le plus jeune conseiller municipal d'Aubagne et possède cette détermination d'agir, cette forte volonté de changer les choses propres à la jeunesse. « Je veux aider tous les jeunes sans exception et à tous les niveaux. C'est un sujet qui me tient à cœur ». Avec l'aide des équipes municipales et des différents services concernés, Zarick Kourichi soutient par exemple le Forum des Jobs. Prolongée jusqu'à fin mai dans sa version numérique, cette opération est destinée à accompagner et aider les jeunes Aubagnais à la recherche d'un emploi d'été. Passionné de course à pied, le conseiller municipal est né à Aubagne et a grandi dans le quartier de la Tourtelle. Sa ville, c'est toute sa vie. « J'aime Aubagne,

j'aime mon quartier, j'aime sa jeunesse, ses habitants... C'est la ville des possibles à tous les niveaux ». S'il reconnaît humblement que le travail d'élu n'est pas toujours évident, Zarick Kourichi voit son premier mandat comme un « grand bonheur et un grand honneur », et tient à être à la hauteur de la confiance que lui a accordée le Maire Gérard Gazay. « La plus grosse difficulté, c'est le temps. Les choses ne vont parfois pas aussi vite que l'on imaginait. Mais quand on a la volonté politique, on agit et ça marche », affirme le jeune élu.

COMMERCE / PROXIMITÉ

UNE NOUVELLE ASSOCIATION DES COMMERÇANTS AUBAGNAIS

« ACL Aubagne-en-Provence » est le nom de la nouvelle association des artisans, commerçants et libéraux aubagnais qui vient de voir le jour. Sa présidente Cathy Valente lance son programme d'animation dès ce mois de mai avec l'opération « La Vitrine Magique ».



« **A**nimer la ville », c'est l'objectif que s'est fixé le bureau de la nouvelle association des commerçants aubagnais ACL Aubagne-en-Provence. Autour de Cathy Valente, dont la boutique de prêt-à-porter « Le Soleil m'a dit » est située rue Moussard, son vice-président Henri Montès (boutique Graines & Co), son trésorier Georges Quenum (boutique Artishow) et son secrétaire Mallory Sanchez, souhaite « faire rêver les gens, les accueillir dans une ville belle et accueillante. Nous sommes conscients que nous avons un centre ancien magnifique, et il faut poursuivre et accompagner sa redynamisation ». Pour cela, l'association met l'accent sur une relance des animations organisée selon un circuit plus décentralisé : « il faut amener les gens à déambuler, découvrir les boutiques de leur ville que trop souvent ils ne connaissent pas » explique Cathy Valente. « Nous voulons arriver à avoir un référent dans chaque quartier : ceux-ci ont des besoins variables, le centre-ville est différent de Central Park ou de Gabriel Péri, on n'est pas obligé de faire la même chose partout. » Dès le mois de mai, l'ACL lance l'opération « La Vitrine Magique » avec 2000 euros de lots à remporter. L'association profitera ensuite de la Fête des voisins le 20 mai pour organiser un apéritif convivial sur la Place de Guin avec les commerçants adhérents. Le lendemain 21 mai pour la grande Fête « Aubagne en 1895 », elle proposera à ses adhérents de répondre présent en ouvrant leurs portes et en accordant leurs vitrines au thème de la fête. La nouvelle ambition de l'ACL se cristallise aussi autour des fêtes de fin d'année, pour lesquelles elle souhaite retrouver la chaleur et la magie de Noël d'antan. L'idée d'un concours de balcons décorés est à l'étude, afin de permettre aux habitants de prendre leur part dans l'embellissement de leur ville : « Nous voulons insister sur le civisme, faire comprendre aux Aubagnais qu'ils ont leur rôle à jouer dans le changement d'image du centre-ville ».
ACL Aubagne-en-Provence
Mail : acl.aubagneenprovence@gmail.com

Grand Jeu
Rempportez 2000 € d'articles !
Vitrine expo des commerçants au 13 rue Rastègue

DU 10 AU 21 MAI 2022

la vitrine magique

13

L'ACL organise l'opération « La Vitrine Magique » au n°13 rue Rastègue !
 Vous voulez participer ? Venez estimer du mardi 10 mai à 9h30 au samedi 21 mai à 12h le prix total des lots exposés dans la vitrine en les recherchant chez chacun des commerçants participants. Le client dont l'estimation sera la plus proche du montant total remportera l'ensemble des lots de la vitrine (d'une valeur d'environ 2000 €) !
 Informations et règlement du concours : acl.aubagneenprovence@gmail.com

Stationnez facile en Centre-ville !
 Profitez de l'un des trois parkings souterrains de la ville :

- parking du 8 Mai 1945
- parking Beaumont
- parking des Terres Rouges



1H de parking offerte par la ville

2H offertes par vos commerçants de l'ACL

PROXIMITÉ

DE NOUVEAUX COMMERCES À AUBAGNE

L'AJJ à la rencontre de celles et ceux qui font vivre le commerce de proximité.

L'Incontournable : l'endroit branché où s'habiller
 Présent sur le marché d'Aubagne depuis 5 ans, Cyril Gabriel a ouvert en mars dernier une nouvelle boutique de prêt-à-porter : L'incontournable. Avec ses vêtements « branchés » et ses prix attractifs, le magasin de Cyril vise délibérément un public jeune et souhaite comme son nom l'indique devenir le passage obligé des Aubagnais passionnés de mode. À l'intérieur, des vêtements de marque, des pantalons, des casquettes mais également des chaussures aux tendances actuelles ou des maillots de bain. L'Incontournable rejoint la liste des commerces venus dynamiser le centre-ville ces dernières années.
L'Incontournable - 1 rue Rastègue
Ouvert du mardi au samedi, de 10h à 13h et de 15h à 19h



Le sens des délices : pour le plaisir des papilles
 Voilà une nouvelle adresse à Aubagne qui va ravir les gourmands. Alexandra Léonard met à disposition ses talents de pâtissière-chocolatière-confiseur avec une offre variée et qualitative sous la marque Le sens des délices. Alexandra y décline le chocolat sous toutes ses formes, mais réalise également des gâteaux personnalisés à la demande (mariages, anniversaires, baptêmes etc.). Ses desserts, souvent exclusifs, sont réalisés avec des produits frais de saison qui empruntent les circuits-courts lorsque c'est possible. On en salive d'avance.
Le sens des délices - 505 Avenue des templiers, ZAC de Napollon. Ouvert du mardi au samedi de 8h à 12h30 et de 15h à 19h. Le dimanche de 8h à 12h30.
Site internet : www.lesensdesdelices.fr

LA BROCANTE AUBAGNAISE LE RENDEZ-VOUS DES CHINEURS !

Depuis le début de l'année, ce rendez-vous de passionnés est présent sur le Cours Foch le 3^e samedi de chaque mois pour le plaisir des chineurs, amateurs d'objets rares, pratiques ou insolites. Cet emplacement encore plus proche du cœur de ville « permet à ce rendez-vous de s'intégrer à la dynamique du commerce de centre-ville soutenue par la Municipalité » souligne Stéphane Cantarini Conseiller municipal délégué au Commerce et à la Proximité.

Le 21 mai, lors de l'événement « Aubagne en 1895 », LA BROCANTE AUBAGNAISE sera exceptionnellement sur l'esplanade de Gaulle.
Dès le samedi 18 juin : retour sur le cours Foch



REMISE DES LIVRETS À 3 TAXIS AUBAGNAIS

Le Maire Gérard Gazay a remis leur livret aux 3 nouveaux chauffeurs de taxis aubagnais à l'Hôtel de Ville le mercredi 13 avril 2022. Bienvenue à Luca Di Giacomo, Vincent Calcavecchi et Tony Moreno, qui font désormais partie des 15 artisans détenteurs d'une licence de taxi au service des clients aubagnais.



Journées de l'arbre



Ateliers Écologie positive



Assises de l'Environnement



Rucher pédagogique

L'ÉTÉ SERA VERT

Opération Huveaune propre

Afin de répondre à l'urgence des enjeux environnementaux, la Ville d'Aubagne a défini et mis en œuvre sa conception d'une « écologie positive », souhaitée par le Maire Gérard Gazay et portée par Faustine Thibaud Conseillère municipale déléguée à l'Écologie en lien avec l'équipe municipale, les services de la Ville et leurs partenaires. Après le coup de frein imposé par la crise sanitaire, toutes les initiatives sont relancées en 2022.

Avec l'amélioration du contexte sanitaire et les premiers beaux jours, les Aubagnais ont vu re fleurir les actions sur le thème de la protection de la nature, en particulier en direction des enfants : en mars les Journées de l'arbre et l'opération Huveaune propre, en avril les inaugurations du rucher pédagogique de la Font-de-Mai et de l'observatoire aux oiseaux à Saint-Vincent-les-Forts, ainsi que le Jour de la Terre. Pour la plupart, ces actions s'inscrivent dans la démarche « Ecologie Positive » portée par les élus, qui s'est concrétisée par la tenue des premières Assises de l'Environnement dès 2019 à Aubagne. Cette démarche transversale se décline sur plusieurs axes tels que le cadre de vie et la propreté, la préservation du patrimoine naturel, la mobilité, la recherche d'un meilleur confort énergétique, l'éducation à la santé et à

l'environnement. Les services de la Ville en sont les premiers acteurs : « Depuis 2015 nous sommes « zéro phyto » pour les espaces verts et depuis 2016 pour les cimetières », explique Monique Moise-Hirrmann, conseillère municipale déléguée à la Ville fleurie et aux Parcs et Jardins. « Ce passage au Zéro phyto a été un défi pour notre commune, mais aussi l'opportunité d'avoir une nouvelle conception de la nature en ville, riche de biodiversité et bénéfique pour tous. » Si chacun est concerné dans ses gestes quotidiens, le volet pédagogique prend une part essentielle dans ces actions. Pour les élèves des classes de CM2 de Mermoz, de La Pérussonne ou les enfants des centres de loisirs, quel apprentissage plus concret que la plantation de plus de 425 arbres dans les collines de la Ville avec l'association

Cooperation Planet? Quelle découverte plus inspirante que celle du vol des buses, milans noirs, circaètes Jean Le Blanc, éperviers, faucons ou aigles, grâce au nouvel observatoire du centre de vacances de Saint-Vincent-les-Forts ?

Donner une vision d'avenir

Le signe le plus évident de cette détermination de la Ville à ancrer son approche environnementale est la reprise des Ateliers de l'Environnement. Pilotés par la conseillère municipale déléguée à l'Écologie Faustine Thibaud et le 1^{er} adjoint Alain Rousset, deux ateliers ont eu lieu au printemps, rassemblant les structures associatives et acteurs de l'environnement, les représentants des CIQ, des parents d'élèves, ainsi que les CPE des établissements aubagnais. « L'objectif est de fédérer les énergies à travers tous les publics », explique

Faustine Thibaud. « Ces ateliers permettent d'associer les participants à une réflexion commune pour enrichir les débats et aller plus loin en faveur de l'environnement et du cadre de vie. A la suite de ces deux ateliers, nous allons définir des groupes de travail cet été afin d'affiner notre réflexion sur des thèmes particuliers. Une restitution publique sera organisée dans le cadre des prochaines Assises de l'Environnement. » D'ici là, les actions concrètes continuent : après la Fête de la Nature au Parc Jean Moulin le 22 mai, la première Journée sans plastique à l'initiative de la Ville se déroulera le 3 juin. Les écoles maternelles et CP sont invitées à y participer par un ramassage de déchets plastiques (en échange d'une jolie surprise que nous ne dévoilerons pas !). Cet été sera inauguré le Laboratoire Ecologie Positive au centre des Espillières,

FÊTE DE LA NATURE LE 22 MAI

Co-organisée par la Ville d'Aubagne et l'association Cooperation Planet, la Fête de la Nature se déroulera le 22 mai au Parc Jean Moulin. Au menu, animations et ateliers avec les associations qui agissent pour la préservation de la nature et de la biodiversité : hôtels à insectes, fabrication de bombes à graines, dessins en extérieur, mais aussi food trucks salés et sucrés ! « C'est un moment de convivialité et de sensibilisation », souligne Faustine Thibaud, conseillère municipale déléguée à l'écologie. L'année dernière, plus de 600 participants s'étaient déplacés en famille, soyez-en cette année !

où sont développés tous les projets pédagogiques tels que « De La Graine à l'Assiette », l'éducation au gaspillage alimentaire et au tri, le parcours botanique, ainsi que le rucher pédagogique, dispositif en forme de « totem », qui présente l'immense avantage de pouvoir observer les abeilles sans se faire piquer !

ENFANT DE LA BALLE



ESTELLE CASCINO

Quand ils l'inscrivent au Tennis Club Aubagne (TCA) à quatre ans et demi, les parents d'Estelle Cascino y voient surtout un moyen d'apaiser une enfant hyperactive. « Ils n'étaient pas vraiment amateurs de tennis, et moi-même je n'ai jamais eu la vocation précoce d'un Djokovic ou d'une Serena Williams! » admet-elle. Pourtant très vite, le jeu la happe : « je me suis mise à gagner des tournois rapidement, j'ai été repérée par la Ligue de Provence, puis par la Fédération, ce qui est une occasion énorme pour progresser ». Formée à Aubagne jusqu'à onze ans, Estelle intègre ensuite un internat sportif à Poitiers et bénéficie d'un financement de la Fédération qui lui permet de participer aux tournois dans le monde entier. « J'ai commencé à m'entraîner tous les jours en poursuivant ma scolarité par correspondance, je voyageais beaucoup. À dix-huit ans je suis passée professionnelle : j'étais capable de m'autofinancer, j'étais libre d'aller où je voulais ». Aujourd'hui, à 26 ans, Estelle Cascino est devenue la 22^e joueuse française, 445^e mondiale en simple, 127^e mondiale double. Elle connaît le prix de cette liberté :

« Physiquement, le tennis professionnel c'est très dur : je joue au tennis tous les jours, je suis loin de chez moi 25 semaines par an. On a une vie particulière, on est toujours à droite à gauche... moi j'ai tout sacrifié pour ça : j'ai loupé plein de fêtes familiales, des événements plus tristes aussi, au cours desquels j'aurais préféré être avec les miens qu'à l'autre bout de la planète. »

Retour aux sources avec la Sud Tennis Académie

Après un passage à Aix-en-Provence, Estelle Cascino revient aujourd'hui à Aubagne par l'intermédiaire de la Sud Tennis Académie (STA), une structure dédiée à l'entraînement de haut niveau, qui a noué l'année dernière un partenariat avec le club aubagnais. « Je retrouve Aubagne, qui a bien changé tout en restant la même », sourit-elle. « Le club a beaucoup évolué, avec ses 14 courts dont deux en GreenSet (surface rapide) et un en terre battue, très utile pour préparer Roland Garros. » Avec ses bons résultats en double, elle espère être qualifiée pour le plus grand tournoi français en juin :

« Je joue le plus souvent possible avec Jessika Ponchet, nous sommes les 3^e et 4^e joueuses françaises en double. Dans les tournois, nous arrivons avec notre touche « frenchy ». Mon objectif est d'atteindre le 80^e rang mondial en double, qui me permettrait de jouer directement dans les tournois du grand chelem. » Un objectif atteignable car Estelle ne joue régulièrement en double que depuis deux ans et possède encore une bonne marge de progression. Pour Valérie Séropian, la présidente du TCA, « Estelle est restée proche du club même après son départ. Elle est revenue régulièrement nous voir et participer quand elle le pouvait au tournoi du club ». Sa présence sur les courts du TCA lui permet de transmettre son expérience aux jeunes du club : « Dans ce sport il faut être très fort tous les jours de l'année pour gagner sa vie. On n'y arrive que si l'on aime ce que l'on fait. Il faut être solide psychologiquement, être têtue. Le soutien des proches est essentiel. Et puis il faut un petit quelque chose en plus qu'on ne définit pas. » Ce petit quelque chose, Estelle, elle l'a !

ATHLÉTISME

MEETING DE L'UAVH UNE RENCONTRE ET UN SOUVENIR

Le jeudi de l'Ascension (26 mai) se tiendra au stade de Lattre le traditionnel et très attendu meeting organisé par l'Union Athlétique de la Vallée de l'Huveaune.

C'est un événement rare dans la région. Parce qu'il se déroule durant une journée entière. Parce qu'il réunit plusieurs centaines d'athlètes de tous âges issus du quart sud-est du pays dans presque toutes les disciplines. Et puis, enfin, parce qu'il joue aussi collectif en organisant le souvenir Romuald Cayol, du nom d'un dirigeant et entraîneur disparu l'an dernier, épreuve par équipes mixtes sur 100 et 110 mètres haies.

Au menu, entre 10 heures et 18 heures, un bel éventail de ce que l'athlétisme compte de sauts, de lancers et de courses sur pistes dans les catégories minimales, cadets, juniors, espoirs, seniors et masters. Dont les très attendues finales du 100 mètres programmées à 17h55. Un événement comme un retour à la vie puisque la dernière organisation



sur pistes de l'UAVH remonte aux championnats de France de combinés en septembre 2020. Et si le président Sébastien Rouillé parle de 400 athlètes attendus, ce nombre pourrait être dépassé. L'engouement pourrait bien s'inviter à la fête et ce ne serait pas une surprise.



FOOTBALL

TOURNOI MAURICE REVELLO LES ESPOIRS SONT DE RETOUR

Du 29 mai au 12 juin, le Festival International Espoirs de football, révélateur des plus grands talents, fête son retour. Avec une ambitieuse équipe de France.



Après une trop longue absence, le football international est de retour à Aubagne avec le Tournoi Maurice Revello. Habitée de l'événement, l'équipe de France (12 victoires mais seule représentante du football européen) sera bien présente. En phase de poule, elle affrontera l'Arabie Saoudite (première participation), le Panama (à Aubagne, le 29 mai à 17h30) mais aussi l'Argentine, autre favorite déclarée (à Aubagne, le 4 juin à 17h30). Outre deux autres matchs de ce groupe A, le stade de Lattre accueillera également quatre matchs du groupe B comprenant le Mexique, le Venezuela (une première),

l'Indonésie et le Ghana (les 30 mai et 5 juin). Enfin, le groupe C verra s'affronter les sélections du Japon, la Colombie, l'Algérie, trente-huit ans après sa dernière apparition, et une autre nouvelle venue, les Comores. Les matchs de poule se tiendront également à Vitrolles et à Fos-sur-Mer tandis que la phase finale se jouera à Arles, Mallemort et Salon-de-Provence. Pour la grande finale, le 12 juin à 18 heures à Salon-de-Provence.

Plus d'informations sur : festival-foot-espoirs.com

SPECTACLES

NUITS DU RIRE SUR LES SCÈNES AUBAGNAISES

UN FESTIVAL D'HUMOUR EN QUATRE SOIRÉES POUR FAIRE LE PLEIN DE BONNE HUMEUR



« **P**recision, talent d'improvisation, rythme. Que du plaisir ! », écrit le magazine Téléràma sur Vérino, l'humoriste qui affiche complet le 25 mai (20h), au théâtre Comœdia. Le choucho des réseaux sociaux fait son retour avec « Focus », un stand-up qui fait rire sans répéter. Le lendemain, Espace des Libertés, place à Benjy Dotti (20h30) et son « Late Comic Show », une caricature de l'actu, des peuples, des politiques avec performances live, music-hall, détournements vidéo... Le Fada Comedy Club aixois assure la première partie, comme celle du spectacle d'Anthony Joubert, le 27 mai au Comœdia (20h30). Entre stand-up et comédie, Anthony incarne dans « Saison 2 » des personnages attachants ou

loufoques. Délires, sketches, parodies à succès... L'humoriste nous invite à rire ensemble avec tendresse. Enfin, le 28 mai (20h) au Comœdia, rendez-vous avec Perrine Perez et « sa galerie de personnages hilarants dans un jeu de stand-up percutant et bien ficelé » (Le Progrès). « Celle qui a dit non » s'appuie sur son mariage annulé pour cheminer vers une autre vie.

Benjy Dotti et Anthony Joubert : réservations sur fantaisie-prod.com, au 04 94 03 73 05, à l'Office de Tourisme Intercommunal et aux points de vente habituels. Tarif: 22€
Perrine Pérez : location au Comœdia, Tarifs: 14€ et 9€

PRATIQUES ARTISTIQUES

LE CONSERVATOIRE S'AFFICHE EN MAI !

En cette fin d'année scolaire, les élèves du Conservatoire d'Aubagne sont fin prêts pour la restitution des projets menés avec leurs professeurs. Entrée libre !

- **Dimanche 8 mai** : L'ensemble Télémaque se joint aux musiciens et danseurs du Conservatoire d'Aubagne ainsi qu'aux musiciens du Conservatoire de Saint-Maximin dans une création de Pierre-Adrien Charpy, « Trois Corolles ». À 17h, à l'Espace des Libertés.
- **Vendredi 13 mai** : les classes de chant lyrique et de cor pour une soirée cabaret. À 20h, salle Sicard du théâtre Comœdia.
- **Mardi 17 mai** : « Auditions plurielles » : concert des classes de violoncelle, violon, contrebasse, alto, guitare, saxophone, musique de chambre. À 18h30, à l'Espace Art et Jeunesse.
- **Mercredi 18 mai** : Contes musicaux par les élèves des classes de piano et d'art dramatique. « Le Roi des paons »,

d'après La Princesse Rosette de Marie-Catherine d'Aulnoy. Les enfants des centres de loisirs Victor-Hugo et Mermoz feront partie des invités. À 15h, à la médiathèque.

- Représentation des classes de théâtre de 3^e cycle. **Judi 19 mai**, à 20h30, au centre d'art contemporain Les Pénitents noirs : Automne et hiver, de Lars Norén; mardi 31 mai, à 20h, au Comœdia: La Estupidez, de Rafael Spregelburd.
- **Mercredi 25 mai** : leçon de musique avec la classe de flûte. À 16h, à la médiathèque.



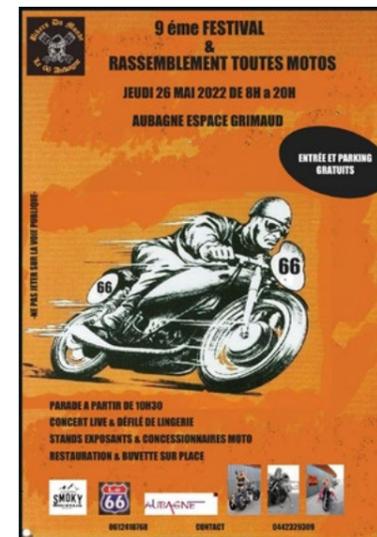
RASSEMBLEMENT

DES « BIKERS DU MONDE » AUX « TERRIBLES »

Née en 2014 de la passion commune de Marco et Domi Peretti (alors gérants du « bar du Marché » et aujourd'hui du Restaurant du Parc le « 66 ») pour les belles cylindrées à deux roues, l'association « Les Bikers du Monde » avait démarré sur les chapeaux de roues, avec la création du premier rassemblement de motards qui avait atteint les 2000 visiteurs, jusqu'à réunir en 2019 près de 9000 amateurs, passionnés ou simples promeneurs d'un jour, attirés par les chromes et la belle ambiance de ce festival atypique et convivial. Ce succès est à rapprocher de l'objet de l'association : « unir par des liens d'amitié et de solidarité des hommes et des femmes passionnés de motos de toutes marques et cylindrées confondues. »

Après 2 années entre parenthèses à cause de la crise sanitaire, nous sommes heureux d'annoncer le grand retour de cet événement cher aux Aubagnais et à Léo Mournaud, adjoint au Maire, qui n'a jamais ménagé ses efforts pour soutenir cette initiative.

Judi 26 mai, neuvième rassemblement festif de motards. Au programme : animations, stands de restauration, concerts et traditionnelle parade de motos



Une autre association à découvrir : le Club motard « Les Terribles »

Créé par une bande de copains, dont son président actuel Telmo Gomes, le club motards « Les Terribles » organise des sorties en France, en Corse voire en Europe toute l'année. Ce club d'amis s'est constitué en association fin 2019 afin de développer son champ d'action (formation, sécurité etc.).

Plus de renseignements sur sa page Facebook (www.facebook.com/cmlesterribles)



UNE DÉLÉGATION, UN ÉLU

LÉO MOURNAUD, ADJOINT AU MAIRE DÉLÉGUÉ AU CENTRE-VILLE



C'est le doyen de l'équipe municipale et l'un des élus qu'on ne présente plus : entré en politique en 1978, conseiller municipal depuis 1995, il est adjoint au Maire délégué au Centre-Ville depuis 2014. Né à Sète, « comme Georges Brassens, Jean Vilar ou Paul Valéry », Léo Mournaud s'est passionné très tôt pour le monde du spectacle, du théâtre et du cinéma : il a présidé pendant huit années le festival aubagnais Ciné-Passion, parrainé par son ami Ticky Holgado et Gérard Jugnot. Ami des comédiens et des auteurs, loin de tout élitisme, il s'est toujours attaché à animer la vie culturelle de sa ville qu'il souhaite faire rayonner plus encore : « Je suis un grand amateur de cinéma et de séries françaises, dont un grand nombre se tournent dans la région. Pourquoi ne pas imaginer le tournage d'un « Meurtres au Garlaban », à l'image de ce qu'il s'est fait dans d'autres villes comme Saint-Malo ou Avignon ? » Élu de proximité engagé auprès de ses concitoyens aubagnais, accessible et chaleureux, il cite volontiers la chanson de Johnny Hallyday et Jean-Jacques Goldman « L'envie » comme l'une des inspirations de sa vie indéfectiblement tournée vers les autres.

PLUI : FAIRE ENTENDRE LA VOIX DES CITOYENS

Le mois dernier, nous vous invitons à participer à la réunion de concertation sur le Plan Local d'Urbanisme Intercommunal. Nous vous en rendons compte rapidement, un article plus long étant disponible sur notre page Facebook. Bétonnage toujours en vue : le maire se plaint que la loi climat limite un peu la consommation des espaces naturels alors que la raison imposerait de s'arrêter complètement, voire de rendre naturels des espaces constructibles. Toujours plus de maisons individuelles, sans forcément tout ce qui doit aller avec en termes d'élargissement de voies, d'implantations de services...

Et au quotidien pour tout le monde embouteillages et pollution de l'air accrue. Et des inquiétudes sérieuses sur la mixité sociale puisqu'aucune réponse n'est donnée sur les quotas de logements sociaux.

Ici et là, les habitants s'organisent, comme à Camp Major où ils ont initié une pétition. Partout où il est prévu de densifier, de défigurer encore notre ville, organisons-nous pour exiger de conserver une ville avec des champs autour pour nous nourrir, avec les collines accessibles pour des balades et un niveau sonore acceptable, une Aubagne à taille humaine !

Le groupe « Rassemblé-e-s Pour Aubagne »

Clémentine FARDOUX et Alexandre LATZ, co-président-e-s, Ahmed CHERIET, Magali GIOVANNANGELI, Eliette MEZERGUESMAUTREF, Yves PERRIN-TOININ et Arthur SALONE

URBANISME : UN PLAN POUR 20 ANS

En ce moment, se dessine le Plan Local d'Urbanisme Intercommunal (PLUi). À Aubagne, il est contraint par les risques inondation et incendie qui se sont élargis à cause du dérèglement climatique. Il doit, et c'est heureux, respecter les lois sur l'habitat social et l'environnement.

De nouvelles habitations répondent aux attentes des jeunes qui s'installent, des couples qui se séparent, des personnes qui trouvent un travail ici. Mais ce besoin est trop souvent utilisé pour cautionner le bétonnage d'espaces verts ou la construction de villas sur le piémont du Garlaban.

Pour les écologistes, la ville se construit sur la ville en réhabilitant les immeubles vétustes, en luttant contre les logements vacants, en construisant du neuf à proximité des axes de transports.

Nous refusons, notamment, que des dizaines d'hectares de zones agricoles perdent leur destination au prétexte qu'un projet au Camp Lambert prévoit l'installation de 3 agriculteurs.

À cela, nous serons vigilants lors des débats sur le PLUi.

Le groupe « Aubagne Toujours – alternative citoyenne écologiste »

Denis GRANDJEAN et Dominique BENASSAYANIVET, co-présidents

ALLONS-NOUS RETROUVER LA DÉMOCRATIE AU CONSEIL MUNICIPAL ?

Voilà déjà deux ans qu'en raison du Covid 19, le conseil municipal d'Aubagne se tient dans une configuration où les 2/3 des conseillers, dont la totalité de l'opposition, sont relégués aux 2^e et 3^e rangs, et ne sont visibles ni du public ni de la caméra d'enregistrement. Ils parlent pour un public qu'ils ne voient pas. Quant aux Aubagnais, ils doivent se contenter d'écouter sans toujours savoir qui s'exprime.

Cette situation était légitime en période de pandémie sévère et surtout tant que les mesures de distanciation étaient respectées dans le public, ce qui n'est plus le cas depuis des mois. Bien plus, l'espacement des chaises du public est réduit au maximum.

C'est pourquoi, J Mélin et M. Bougearel, élues du Rassemblement National demandent fermement à G. Gazay un retour au bon sens et la démocratie, en redonnant au Conseil Municipal sa configuration d'avant pandémie, tout en respectant les consignes sanitaires en cours.

Le Groupe « Pour faire renaître Aubagne »

Joëlle MÉLIN, Présidente, et Michèle BOUGEAREL

LE RESPECT DU PAYS D'ACCUEIL

Depuis le début de la guerre en Ukraine, de nombreuses communes se sont organisées en France pour accueillir les populations qui ont dû quitter précipitamment leur pays.

Plusieurs familles ukrainiennes sont ainsi arrivées sur notre territoire, soit par leurs propres moyens ou par le biais d'associations, et sont hébergées dans des familles d'accueil volontaires ou dans les locaux mis à leur disposition par notre commune.

Afin de permettre à ces personnes déracinées de se rencontrer et pour que leurs enfants scolarisés à Aubagne puissent mieux se connaître, la municipalité les a réunis en présence des représentants de la Légion Étrangère, qui compte de nombreux Ukrainiens dans ses rangs.

Après des premiers instants de réserve, ces familles se sont tournées les unes vers les autres, et ont tenu à témoigner leur reconnaissance, par leurs efforts pour parler le français, pour s'intégrer en recherchant immédiatement un emploi, ou en rendant service en retour aux associations qui les ont aidées. Malgré leurs souffrances parfois physiques mais surtout morales, elles démontrent ainsi le plus grand respect pour le pays qui les a accueillis et nous tenons à saluer ce comportement responsable.

Le Groupe « Les Républicains et apparentés »

Danielle MENET et Pascal AGOSTINI, co-présidents - Brigitte AMOROS, Jeremy COETTO, Laurent GUEDJ, Yoann LEANDRE, Jean Bernard LOUIS, William MIROUX, Monique MOISE, Geneviève MORFIN, Valérie MORINIÈRE, Léo MOURNAUD, Jeremy PANGOURASSOU, Vincent RUSCONI, Hélène TRIC

LA VIE LOCALE REPREND SON COURS

Peu à peu, la vie locale reprend ses droits.

Les manifestations se multiplient dans de nombreux domaines et leur fréquentation démontre à quel point les Aubagnais les attendaient, qu'il s'agisse d'opérations en faveur de l'emploi, d'événements sportifs ou culturels, d'actions en faveur de l'environnement...

Le lien social qui s'était distendu pendant deux ans, se recrée progressivement.

Pour autant, le contexte économique et social parfois sensible n'est pas oublié, et le risque sanitaire est encore présent. Mais chacun a appris à « vivre avec » ces difficultés et adopté de nouveaux comportements, en témoignant l'explosion du « e-commerce » ou l'installation durable du télétravail.

Parallèlement, les manifestations et les festivités de proximité permettent de se retrouver, d'échanger, de recréer du lien dans tous les quartiers.

À Aubagne, nous veillons à ce que toutes les catégories d'âge puissent accéder à des événements qui leur correspondent ou à leur en faire découvrir de nouveaux, sans compter ceux qui favorisent les rencontres entre plusieurs générations. Offrir de vrais moments de convivialité, accessibles à tous : voilà aussi le rôle d'une municipalité.

Le Groupe « Société civile »

Sophie AMARANTINIS et Phillipe AMY, co-présidents - Cécile BOURGUIGNON, Stéphane CANTARINI, Franck CHAMLA, Irène DUPLAN, Julie GABRIEL, Patrice JARQUE, Jeannine LEVASSEUR

LA PROPRETÉ, C'EST L'AFFAIRE DE TOUS

À l'initiative de la Ville d'Aubagne et de différentes associations œuvrant en faveur de l'environnement, en lien avec le Conseil de Territoire du Pays d'Aubagne et de l'Étoile, plusieurs opérations « Huveaune propre » ont été organisées.

Le principe est de concilier sensibilisation, intervention et pérennisation :

- Sensibiliser les citoyens à ce que représentent les déchets, générant une pollution avec des conséquences directes sur l'environnement,
- Intervenir par le ramassage sur site des déchets dont le nombre et la diversité sont consternants : ainsi, sur un total de 14 opérations mobilisant 650 volontaires dont 525 enfants, une majorité de plastiques (30 %), de métal (25 %) et d'encombrants (23 %) ont été ramassés, sans compter les masques... et près de 600 canettes !

Pérenniser en communiquant sur ces opérations, en expliquant les dégâts parfois irréversibles sur la faune et la flore, et en faisant en sorte que chacun adopte tout simplement un geste citoyen : ne rien jeter lors de sa promenade.

Au-delà de l'Huveaune, prenons tous conscience qu'une planète propre, c'est avant tout un environnement sain dans lequel nos enfants aimeraient vivre !

Le Groupe « Les Centres - Nouveau Centre - Modem - UDI - UDE et apparentés »

Magali ROUX et Alain ROUSSET, co-présidents - Stéphanie HARKANE, Zarick KOURICHI, André LEVISSE, Faustine THIBAUD

CULTURE

DU MODERN' AU PAGNOL : LE 7^E ART À AUBAGNE

Il y a cent ans, l'ouverture du cinéma Le Modern' fit la joie des Aubagnais. Moins de 20 ans plus tard naissait Le Nemo, rebaptisé Le Pagnol en 1985.



← Le Café de la Terrasse, promenade du Jeune-Anacharsis, sur l'emplacement duquel sera construit par la famille Arati l'immeuble du Nemo.

Parmi les films à l'affiche en 1922, les spectateurs des salles obscures découvrent Jour de paye, de Charlie Chaplin. À Aubagne, c'est au Modern', le cinéma qui a pris place dans les locaux de l'ancienne Bourse du travail (l'actuelle mairie annexe), qu'est projeté le nouveau film d'un jeune cinéaste américain dont Le Kid, son premier long métrage, a remporté un triomphe l'année précédente. Ainsi que le raconte Lucien Grimaud dans l'un des anciens rendez-vous dominicaux d'Aubagne FM*, la salle du Modern' est équipée de fauteuils en bois. Il n'est plus nécessaire de venir avec sa chaise, comme au Trianon, premier cinéma aubagnais. Monsieur Gravelot, « montreur de film » ambulant, fait payer 5 centimes la séance. Au piano, il y a l'Aubagnais Marius Arnaud, talentueux compositeur aveugle, dont la mère, toujours à ses côtés, lui décrit à l'oreille les scènes qu'il doit mettre en musique.

La création du Nemo

À la fin des années 1920, Armand Arati, acquiert une maison et sa remise situées entre la promenade du Jeune-Anacharsis et la rue du Colonel-de-Roux. Ce menuisier aubagnais a participé en 1925 à la construction du Comœdia cinéma-théâtre dont il sera l'un des gestionnaires. En 1936, un nouveau projet voit le jour au sein de la famille Arati. Armand, son fils Alphonse, architecte de son état, et sa fille Alice, se lancent sur la parcelle dans la construction d'un immeuble. Au rez-de-chaussée est fondé le cinéma Le Nemo, nom du célèbre capitaine de Vingt Mille Lieues sous les mers, œuvre de Jules Verne adaptée en 1907 par le cinéaste Georges Méliès. Lors de l'inauguration, Louis Juvet captive le public dans Ramuntcho, histoire d'un charmant contrebandier basque adaptée du roman de Pierre Loti.

Depuis son ouverture en 1940, le cinéma s'est peu à peu développé: ouverture d'une deuxième salle en 1974, d'une

troisième en 1985. En 1995, alors que l'on célèbre à la fois le centenaire de la naissance du cinématographe et de celle de Marcel Pagnol, le cinéma du cours Foch rebaptisé Le Pagnol depuis 1985 se dote d'une quatrième salle. Un aménagement indispensable pour offrir plus de souplesse d'utilisation, un plus grand nombre de films à l'affiche et des horaires permanents. Dans un contexte souvent difficile au cours des dernières décennies pour les cinémas d'art et essai, Le Pagnol doit sa longévité à un public fidèle et au soutien de la Ville d'Aubagne. Mais c'est avant tout à la vitalité et à la passion cinéophile de Gérard Balian, qui en prit la direction en 1984, qu'il faut rendre hommage. Tout comme à sa fille Magali qui a pris le relais depuis 2011.

(*) Les archives numériques des récits de Lucien Grimaud sur Aubagne FM peuvent être consultées au service des archives municipales.

LOISIRS

Loisirs Vacances Aubagne 2022



Les vacances d'été approchent et avec elles la perspective pour les jeunes Aubagnais de retrouver les séjours au centre de vacances de Saint-Vincent-les-Forts, les activités des centres de loisirs, les stages sportifs au centre Antide-Boyer, d'autres à l'Espace Art et Jeunesse.

Un programme à découvrir dans la brochure Loisirs Vacances Aubagne 2022 à télécharger sur www.aubagne.fr/vacances

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

SATIS : recrutement 2022

L'intégration des étudiants aux formations du département Sciences, Arts et Techniques de l'Image et du Son de la Faculté des sciences d'Aix-Marseille-Université se déroule en plusieurs phases. L'inscription sur e-candidat a lieu jusqu'au 6 mai et la date limite de retour des dossiers est fixée au 9 mai.

En savoir plus : sciences.univ-amu.fr/fr/departements/satis/inscription

Une formation au DAUE à Aubagne

Une formation au Diplôme d'Accès aux Études Universitaires (DAUE), diplôme équivalent au baccalauréat, est dispensée au sein de SATIS, 9 boulevard Lakanal, en cours du soir, du mois d'octobre au mois de mai (examen en juin). Inscriptions jusqu'au 1^{er} septembre. Contact à Marseille : 04 13 55 08 72 ; à Aix-en-Provence : 04 13 94 21 21 ; e-mail : fpc-contact@univ-amu.fr

En savoir plus sur les conditions d'admission : www.univ-amu.fr/fr/public/service-formation-professionnelle-continue

INFORMATIONS ADMINISTRATIVES

Journées d'information avec le CCAS

Les 1^{er} et 2 juin, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) organise pour les personnes nées avant 1966 deux journées d'information sur la retraite, en collaboration avec la Carsat Sud-Est (Caisse d'Assurance Retraite et de la Santé au Travail) et le Centre d'Information Conseil et d'Accueil de Salariés (CICAS). Un entretien avec des experts permettra de bénéficier d'une étude personnalisée sur les retraites de base et complémentaire.

Entretien sur rendez-vous pris au 04 42 18 17 66

Le CCAS sur le marché

A l'occasion du marché, le Centre communal d'action social assurera une permanence tous les 4^e mardis du mois au sein de la consigne du cours Voltaire, pour être au plus proche des citoyens. Rendez-vous le 24 mai.

VIE DES QUARTIERS

Soirées foot au Charrel

Les lundis, mardis et mercredis, de 18h à 23h, deux animateurs du service Vie des quartiers proposent au Charrel une activité « foot » à destination des jeunes habitants.

Contact : Service Vie des quartiers, 04 42 18 17 48

COMMERCE

Un marché au Charrel

Vendredi 20 mai, une quinzaine de commerçants non sédentaires installeront l'après-midi leurs étals au cœur de la résidence du Charrel. Produits frais ou manufacturés, c'est un tout nouveau marché qui est lancé dans le quartier.

SPORT

Olympiades des classes élémentaires

Le complexe Mesones reçoit les 2, 9 et 16 mai les Olympiades proposées par l'Union Sportive de l'Enseignement du Premier degré des Bouches-du-Rhône. Ces Olympiades regrouperont les classes de CP, CE1, CE2, CM1 et CM2,

soit de 400 à 450 élèves lors de chaque journée. Activités athlétiques (course, lancer, parcours sportif...) et jeux sportifs collectifs se succéderont. Pour des raisons de sécurité, seuls les parents accompagnateurs pourront être présents sur les sites sportifs.

1^{re} édition des Relais de l'espoir



Laurent Demola, président de l'association Un jour la vie, et l'Office Municipal des Sports organisent à partir du centre de loisirs des Espillières deux courses en faveur du don d'organes.

Samedi 7 mai, le village et ses animations ouvriront à 14h. Le départ de la première course, le Trail de l'espoir (12 km avec 250 mètres de dénivelé positif), sera donné à 18h et les récompenses remises à 19h30. Dimanche 8 mai, les participants de l'Ekiden Trail se lanceront à 9h dans cette course en relais. Remise des récompenses prévue à 15h30.

Inscriptions : www.kms.fr

En savoir plus : www.ekidentrailaubagne.com

EMPLOI

Forum des jobs



Le Forum des jobs se prolonge en ligne jusqu'au 31 mai à destination des plus de 18 ans en recherche d'un job pour l'été. Retrouvez des centaines d'offres dans divers domaines d'activité, postulez en ligne, suivez les conseils pratiques en vidéo sur : forumdesjobs.aubagne.fr

À VOS AGENDAS !



SAMEDI 21-MAI AUBAGNE À LA BELLE ÉPOQUE

La grande histoire du cirque est le thème de la journée « Il était une fois Aubagne : 1895 », proposée par l'association Aubagne Développement Culture et Création. À 10h, au départ de l'Espace des Libertés : déambulation dans le centre-ville des groupes folkloriques Le Quadrille phocéén, L'Estello Aubanenco, Lei Dansaire de Garlaban. De 10h à 17h30, place du 14-Juillet et sur les berges de l'Huveaune, cours Foch, esplanade de Gaulle, cours Barthélemy et au théâtre Comœdia, un riche programme d'animations et d'ateliers : foire aux bestiaux, voltige équestre, ateliers circassiens, marché « Senteurs et saveurs », concours de costumes... Des spectacles et de la musique : cymbalobyllette, orgue de Barbarie, échassière, Monsieur Culbuto, le groupe Putsch Street Band et le musicien Olivier Ronfard...
Plus d'informations sur www.aubagne.fr/1895

LUNDI 2 MAI SANTÉ

Les « 1000 jours »

Le pôle Femme-Parent-Enfant du centre hospitalier Edmond-Garcin organise une nouvelle conférence sur la manière de prendre soin de l'environnement de l'enfant de sa santé de la conception à ses deux ans.

De 18h à 20h, à l'Espace des Libertés. Entrée libre. Inscriptions recommandées sur <https://vu.fr/jfzq>

VENREDI 6 MAI CONCERT

Groupe OSS13

À 20h, à l'Espace Art et Jeunesse

DU VENDREDI 6 AU DIMANCHE 8 MAI

Festival de la Randonnée



Un programme plein d'oxygène proposé par l'office de Tourisme du Pays d'Aubagne
Tarif unique 3€ (par personne et par randonnée) - tourisme-paysdaubagne.fr

SAMEDI 7 MAI CONCERT

Musique municipale

À 20h, au théâtre Comœdia. Entrée libre sur réservation au 04 42 18 19 88

JEUDI 12 MAI EXPOSITION

Virginie Eude

Au restaurant Le Hors d'œuvre. Vernissage de cette nouvelle exposition. De 17h à 22h, 7 place Joseph-Rau

VENREDI 13 MAI CONCERT

Andreas et Isaya

À 20h, à l'Espace Art et Jeunesse

DIMANCHE 15 MAI MARCHÉ

Journée du miel

Apiculteurs, artisans nougatiers, pains d'épices... Ateliers pour enfants. De 8h à 18h, cours Foch

MARDI 17 MAI CULTURE

Rencontres de l'art contemporain

À 19h, au centre d'art contemporain Les Pénitents Noirs

JEUDI 19 MAI SENIORS

Goûter dansant

À partir de 14h, à l'Espace des Libertés. Inscriptions au Pôle Aubagne Seniors, 1 boulevard Jean-Jaurès, 04 42 18 19 05. Tarif : 5€ et 8€ pour un couple.

DIMANCHE 22 MAI Fête de la Nature



16^e édition de la Fête de la Nature organisée par l'association Cooperation Planet et la Ville d'Aubagne. Voir l'article en page 13. Accès libre. Parc Jean Moulin - 10h à 18h

SAMEDI 28 MAI FÊTE DES MÈRES

Deux concerts pour la Fête des mères



La soirée débutera dès 19h sur le cours Foch avec le saxophoniste Nicosax. Elle se poursuivra à 21h cours Voltaire avec le groupe Bande à part qui ressuscitera les grands noms de la chanson et distillera ses compositions originales dans un concert survolté. De Nirvana à Michel Delpech, ça peut sauter aux oreilles, attraper le cœur, faire vibrer les corps.

PHARMACIES DE GARDE

DIMANCHE 1^{ER} MAI
Pharmacie
Centre commercial
Auchan
04 42 84 35 75

DIMANCHE 8 MAI
Pharmacie Alcaraz
2 cours Voltaire
04 42 03 14 56

DIMANCHE 15 MAI
Pharmacie
de l'Horloge
10 rue de la
République
04 42 03 10 66

DIMANCHE 22 MAI
Pharmacie
de la Tourtelle
Route Nationale 8
04 42 03 06 01

JEUDI 26 MAI
Pharmacie
du cours Foch
04 42 03 10 33

DIMANCHE 29 MAI
Pharmacie
du Pin Vert
33 avenue Roger
Salengro
04 42 03 15 79

ÉTAT CIVIL Du 20 mars au 19 avril 2022

BONJOUR LES BÉBÉS

Mattéo, Richard, René, Jacques, Jean-baptiste, Bernard, Michel HAUTBOUT • Gabin, Michel, Dominique GIOUX • Leo, Elias AGGOUNE • Léopold, Jean, Claude RASTIT • Anna CHALKOV • Izia, Evy, Marie MAYEUL • Orso, Gilbert, Matthis CHACHAY • Meryem, Rym ELARBI DAOUADJI • Kalvin INCLIMA • Livia, Marie, Vincenza FEUILLERAT • Timothée, Francis, André GALLET BEAUDON • Cameron FAGES • Eva-rose, Dolorès, Ghislaine, Liliane CORTALE • Lila BOUCHETAT • Aria, Bernadette, Nathalie ROSA • Célestin MALDONADO • Louis, Sébastien, Patrick CANO CALENDINI • Lorenzo, Claude, Michel BORDAS • Alix, Arthur, Robin TAUREAU • Paulin, Philippe, Jérôme CAHOUR • Stella, Lisa GUZZELLI • Aya ALSALEH • Lya, Gisèle, Jeanne DIES • Thalía, Corine, Fathia KOUAKBI • Cosimo, Walter, Francesco PIRASTRU • Roman, René, Raymond RETOR • Ilyane SLASSI • Levana, Maria, Délia BUDJEIA • Léo, Thibault, Jonathan SALVAN • Josh, Georges, François LUPPINO LAROUTIS • Raphaël PAVON • Ethan, Christian, Louis DURAND • Soumaya YACOUBI • Roxane, Agathe PRUNET • Tahissa FERRI • Anfal MEHOUCHE • Lorik LOISON • Aylann OMAR IBRAHIM • Mara MURASAN • Marius, Antoine, Adrien FONT • Djenah DEMORTIERE MADANI • Alessio, Florian, Guillaume FERRARO • Margaux, Camille, Julie MULTON • Jahil, Elham MBA OBAME • Tamim JAIE • Lizio, Nicolas, Sacha GRAND • Lylas AUDIBERT • Marlie, Nel ASSANI • Baptiste, Alain, Charles FERRARA • Gabriel, Baptiste, Timothée, Pierre, Lota COQUET • Stefanos RÉVEILLÈRE MARKETOU • Léonie, Gabrielle MASSONNET • Kelly, Anna SIDAROPOULOS • Théo, Léo, Rémi SCHERTZER • Louna, Majdelline EL MOUDDEN • Samson, Eugene, Jack LACOEUILHE NOONE • Chartie PUIPIER • Metik YUCEL • Ana, Sylvie, Catherine, Marie VOCANSON • Alessyo, Claude FARINA • Lina GAIECHE • Noé BENYAHIA TANI • Eden, Noël, Amor ZERAZHI • Boubacar BATHILY • Gaël, Arthur, Pablo ATLAN • Rose, Louise, Jeanne NOBLECOURT • Tockoiye, Dicklan DEMESTRE BRIZARD

ILS ONT DIT OUI

Dodji, Kossi DANKLOU et Anne-catherine, Monique CARPENTIER • Jean-pierre MUSSETTA et Ludmilla BOJINSKAYA • Claude, Jacques TEGLIA et Nicole, Nadine TRENIVITCH • Michael, François MULIER et Karine BARBE • Laurent, Frédéric, Gabriel, Régis ROSSI et Fanny, Martine, Julie CHIARAMONTE • Robert, Jean, Pierre TORRENT et Chantal, Carmen VITO • Jonathan, Charles MORALY et Virginie, Myriam SEBAN • Antoine, René CASTELDACCIA et Sladjana ARSENIJEVIC • Eric, Régis, Christian LATIERE et Marie-capucine, Palmyre, Stéphanie MAGNAN • Mihail CEBAN et Ana-maria TUDOR • Richard, Claude FAGES et Corinne, Maryse, Marcelle MARTY • Max TOLEDANO et Brigitte HENNEQUART

LES PERMANENCES

Accès au droit • Maison de la Justice et du Droit, 26 cours Voltaire, 04 42 36 98 10 • **Pôle Séniors**, 1 boulevard Jean-Jaurès, 04 42 18 19 05 • **Action sociale** • CCAS, Immeuble Les Marronniers, avenue Antide-Boyer, 04 42 18 19 54 • **Maison Départementale de la Solidarité de Territoire 5**, rue Lafond, 04 13 31 06 00 • **Associations** • **Maison de la vie associative**, allée Robert-Govi, 04 42 18 17 75 • **Logement** • **Agence Départementale d'Information au Logement (ADIL)**, à la Maison de la Justice et du Droit. Sur RV au 04 42 36 98 10. Conseil financier : sur RV au 04 96 11 12 00 • **Confédération Nationale du Logement**, le vendredi, de 9h à 12h, au CCAS, 04 91 54 21 14 • **Espace Info Energie**, 2 cours Foch, 04 42 03 88 16. Lundi, mardi et mercredi, de 14h à 18h. • **Santé** • **Réseau Broncholite Asthme Mucoviscidose** 13, 04 91 75 70 00, de 9h à 18h (urgence en kinésithérapie respiratoire pédiatrique, praticiens de garde). • **Espace Santé Jeunes**, 18 boulevard Gambetta, 04 42 84 41 08 Du lundi au vendredi, de 12 h à 19h. • **Association Fil Rouge Alzheimer**, Pôle Séniors, 1 bd Jean-Jaurès, 04 42 18 19 05. Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30 (sauf le mercredi après-midi). • **Don du sang**. Le 1^{er} mardi de chaque mois, de 15h à 19h30 à l'Espace Bras d'Or. • **Retraites** • **Retraites du régime général**, 6 bis boulevard Ganteaume, sur RV. • **CARSAT Sud-Est** : 3960. Retraites complémentaires : 0820 200 189.

L'agenda complet des événements de la Ville d'Aubagne est disponible sur aubagne.fr

AUBAGNE À LA BELLE ÉPOQUE



La grande histoire du cirque

Plus d'informations sur www.aubagne.fr/1895

